

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

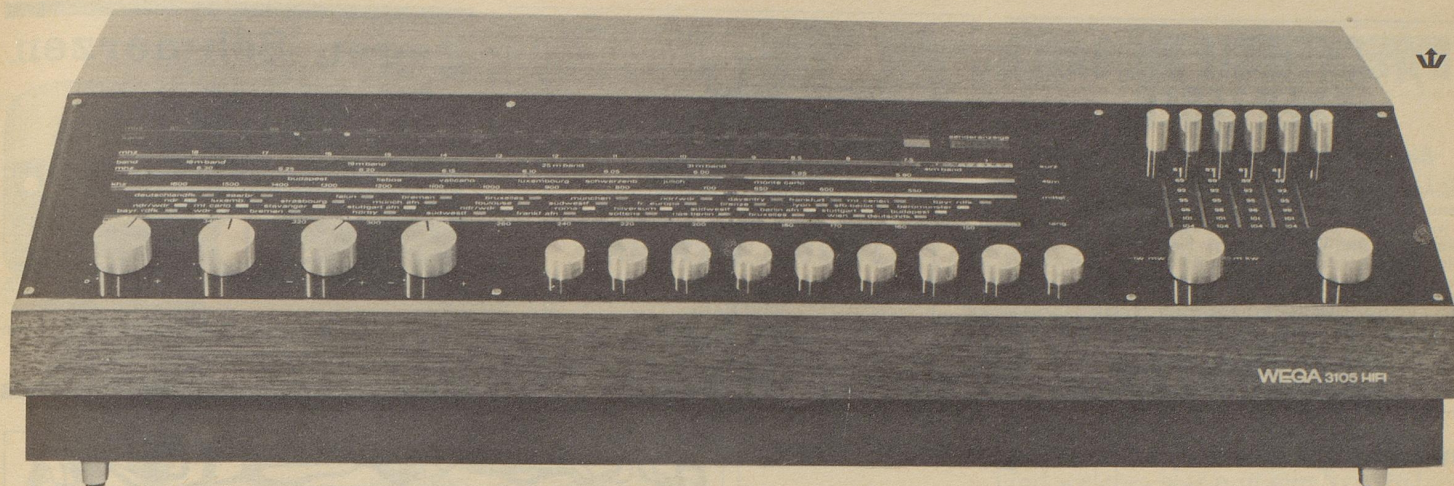
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

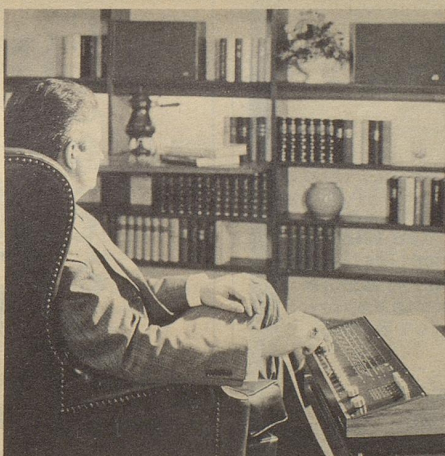




# die Idealform WEGA Pultform

Wenn berühmte Designer für WEGA eine neue Geräteform entwerfen, verbinden sie das Schöne mit dem Praktischen. Wie bei der WEGA Pultform – die ideale Form für ein HiFi-Stereo Gerät!

Weil Sie alle Bedienungselemente und die 40% grössere Skala im funktionell richtigen Winkel überblicken. Im Pultwinkel. Und weil Sie das WEGA HiFi-Stereo Gerät in Pultform direkt neben Ihren Sitzplatz



stellen und bequem bedienen können. Sie geniessen ungestört Ihre Lieblingsmusik in der vollendet guten HiFi-Stereo Wiedergabe von WEGA.

Im WEGA HiFi-Stereo Gerät in Pultform sind Empfänger (5 Wellenbereiche), Verstärker und Regler eingebaut. Diese kompakte, 12 cm flache Einheit ist das leistungsstarke und zuverlässige Zentrum Ihres perfekten HiFi-Stereo Musikstudios.

## Information



Wir informieren Sie gerne ausführlich und kostenlos über WEGA. (Vorführung und Lieferung durch Ihr Fachgeschäft).

**Egli, Fischer & Co. AG Zürich**  
Gotthardstr. 6, 8022 Zürich, Tel. 051 25 02 34

Bitte ausfüllen und in offenem Couvert mit 10 Rp. frankiert einsenden.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl / Ort: \_\_\_\_\_

Spitzengeräte aus aller Welt: ADC · CELESTION · FISHER · KEF · McINTOSH · QUAD · SANSUI · SME · TANDBERG · TANNOY · WEGA

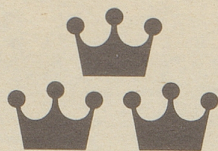


## ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER-

Sie fühlen sich dann **viel frischer**

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen freien Abfluss der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluss an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apoth. und Drog. Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

**CARTERS** kleine  
Leberpillen



**Hotel Bristol**

Schauplatzgasse 10

3000 Bern

Tel. 031 220101

079-S-6901

gegen Schmerzen

**Siniphen**

Gegen Schmerzen  
Contre les douleurs



Erhältlich in Apotheken und Drogerien  
Fabr. Pharma-Singer, Niederurnen

Inserate im Nebelspalter bringen immer Erfolg

CV 70

## Trockene Luft: Sie atmen Gefahr!

Trockene Luft ist ein harter Gegner Ihrer Gesundheit. Indem Sie sie einatmen, werden Ihre Abwehrkräfte schachmatt gesetzt. Denn trockene Luft lähmt die Funktion Ihrer Schleimhäute.

Schützen Sie Ihre Abwehrkräfte: Vaporisieren Sie die Luft, die Sie atmen werden. Vaporisieren heisst mikrofein (und unhörbar) befeuchten. Mit Casana Vapor. Das ist ein moderner, formschöner Luftbefeuchter. Seine Leistung: 4 dl/Std. Sein Fassungsvermögen: 6 Liter. Seine Lebensdauer: doppelt so lang, weil er sich spielend leicht reinigen lässt. Sein Preis: nur Fr. 95.-. Erhältlich in allen Geschäften der Eisenwaren-, Haushalt- oder Elektrobranche.

Natürlich kaufen Sie auch fürs Kinderzimmer einen; ein Casana Vapor ist ungefährlich, auch für die Kleinen. Denn er hat einen guten Stand, er verdampft das Wasser in Schwaden, nicht als Dampfstrahl.



Wenn Sie  
Abwehrkräfte  
für den Winter  
planen: Merken  
Sie sich die Marke  
«Casana Vapor»  
von Stöckli.

**Casana Vapor**

STÖCKLI

Hersteller: Alfred Stöckli Söhne  
Metallwarenfabrik, 8754 Netstal

Geprüft und empfohlen vom  
Schweizerischen  
Institut für  
Hauswirtschaft - SIH

## Historisches **Baden**

Eine der ältesten Mineralquellen Europas finden Sie in der Bäderstadt und eines der grössten und schönsten Thermal-Schwimmbäder ebenfalls. Baden ist reich an historischen Dokumenten, ohne in der Vergangenheit stecken zu bleiben. Modern eingerichtete Hotels mit Thermalbädern, ein initiativ geführter Kursaal, Theater und Kabarett bieten Gewähr für erhol-same Aufenthalte in Baden.

Nähere Auskunft und Prospekte:  
Kur- und Verkehrsverein Baden Tel. 056 / 2 5318



**Rössli  
Carino**

Cigarillos nikotinarm!